



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

檔案編號: 039 / 24

2024 年 11 月 29 日

尊敬的會員：

康樂部將於 **2024 年 12 月 9 日至 12 月 31 日** 期間分階段更換三部冷氣系統，受影響的位置冷氣服務將會暫停。有關施工日期及受影響的位置如下：

施工日期	受影響地方 (冷氣系統暫停服務)	備註
12 月 9 日 至 12 月 17 日	三號乒乓球室	設施場地照常開放
12 月 16 日 至 12 月 24 日	康樂部接待處	接待處如常提供服務，唯部分範圍會進行圍封
12 月 23 日 至 12 月 31 日	通往康樂部 接待處的二樓走廊	走廊全面封閉，敬請會員繞道前去接待處，可經由俱樂部草地前往室內游泳池旁樓梯上二樓，或先乘搭大堂升降機上三樓後，再經北翼樓梯落二樓

工程期間不時會產生噪音、塵埃或氣味，我們將安排相應措施以盡量減低對會員所構成的影響。同時，也請各會員在行經康樂部接待處時注意安全。

是次工程可能為會員帶來不便，我們深表歉意。俱樂部一直致力於優化及改善康樂設施，為各會員提供更優質的服務體驗。在此，俱樂部再次感謝各會員對我們的支持及理解。

如有任何查詢，請致電 2397 4950 與康樂部聯絡。

敬希垂注！

又一村花園俱樂部
管理層 謹啟



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

Circular No : 039 / 24

29 November, 2024

Dear Valued Members,

Recreation Department will be replacing three Air Handling Units in stages from **9 to 31 December, 2024**. Air conditioning services will be temporarily suspended in the affected areas. The commencement dates and areas are as follows:

Commencement Dates	Affected Areas (No Air-Conditioning)	Remarks
9 to 17 December	No. 3 Table Tennis Room	Venues will remain open as usual.
16 to 24 December	Recreation Reception Counter	The reception counter will continue to provide services as usual, but some areas will be cordoned off.
23 to 31 December	2/F Corridor leading to the Recreation Reception Counter	The corridor is fully closed. Members are kindly requested to take an alternative route to the reception counter. You can access the 2/F by walking through the corridor next to the lawn, leading to the staircase next to the In-Door Swimming Pool, or you can first take the lift in the lobby to the 3/F and then use the North Wing staircase to the 2/F.

There may be intermittent noise and dust during the period, and we will implement necessary measures to minimize any disturbance to members. Please be reminded to prioritize safety while using the said area.

We apologize for any inconvenience this maintenance work may cause. The Club is constantly dedicated to enhancing and improving our facilities to provide a superior service experience for members. We would like to express our sincere gratitude for your unwavering support and understanding.

Please do not hesitate to contact Recreation Department at 2397 4950 for any assistance if needed.

Thank you for your attention!

Management

Yau Yat Chuen Garden City Club